

CB Distributing

3075 Kathryn Avenue NE
Albany, OR 97321
(541) 926-1027
(541) 812-2351 Fax (Credit Dept.)

EXPORT DEALER APPLICATION

Please type or print information requested below.
Por favor, escriba o imprima la información solicitada a continuación.

DATE: _____
FECHA: _____

LEGAL NAME OF BUSINESS: _____
NOMBRE LEGAL DE NEGOCIO: _____

TRADE NAME: _____ PHONE # _____
NOMBRE COMERCIAL: _____ TELÉFONO # () _____

OWNERS NAME: _____ FAX # () _____
NOMBRES DE PROPIETARIOS: _____

MAILING ADDRESS: _____
DIRECCIÓN DE ENVÍO: _____

CITY CIUDAD COUNTRY PAÍS ZIP CO'DIGO POSTAL

SHIPPING ADDRESS: _____
ENVÍO DIRECCIÓN: _____

CITY CIUDAD COUNTRY PAÍS ZIP CO'DIGO POSTAL

TERMS: PRE-PAY WIRE TRANSFER/BANK LC
TÉRMINOS: TRANSFERENCIA DE PRE-PAGO/LC BANCARIA

E-MAIL ADDRESS: _____
DIRECCIÓN DE CORREO ELECTRÓNICO: _____

DEALER AGREEMENT

TERMS OF SALE: Quotes are in US dollars. Orders are to be pre-paid by wire transfer or bank LC via swift account. Customer is responsible for banking fees to send wire transfer. We will charge a \$15 fee to receive the wire transfer.

CONDICIONES DE VENTA: Las citas son en dólares estadounidenses. Las órdenes deben ser pre-pago por transferencia bancaria o LC bancaria a través de la cuenta rápida. El cliente es responsable de las comisiones bancarias para enviar una transferencia bancaria. Se le cobrará una tarifa de \$ 15 para recibir la transferencia bancaria.

*All Export orders are shipped EXW from Albany, Oregon. **NO DROP SHIPMENTS ARE ALLOWED.***
Todos los pedidos de exportación se envían EXW de Albany, Oregon. **NO SE PERMITEN ENVÍOS DIRECTOS.**

FREIGHT & CUSTOM FEES: Prices quoted for merchandise do not include freight, duty or customs fees. We will triple check your order for accuracy, pack, palletize, label & shrink wrap. Pending Export orders will be packed and held for a maximum of seven days to allow ample time for transfer of funds. Customer can arrange product shipment or our shipping team can assist you in selecting local and freight forward transportation carriers. We will provide proforma invoice, shipment details, pallet dimensions, carton counts and weights. Our shipping team will coordinate pick-up with freight carrier.

DE CARGA Y MEDIDA PRECIOS: Los precios indicados para la mercancía no incluyen flete, impuestos o tasas de aduana. Vamos a triplicar comprobar su pedido de precisión, empacar, paletizar, la etiqueta y el abrigo del encogimiento. Los pedidos de exportación pendientes serán embalados y almacenados para una máximo de siete días para permitir tiempo suficiente para la transferencia de fondos. El cliente puede arreglar el envío del producto o nuestro envío equipo le puede ayudar en la selección de las compañías locales de transporte y de carga hacia adelante. Vamos a proporcionar factura proforma, el envoi detalles, dimensiones de la paleta, el recuento de cartón y pesos. Nuestro equipo coordinará el envío de recogida con el portador de la carga.

When product leaves our possession customer assumes ownership. After shipment leaves our warehouse we will not be held liable for custom's confiscations, duty fees, delays, pilferage, or any other liability associated with shipment.

Cuando el producto sale de nuestro cliente asume la posesión de propiedad. Después del envío sale de nuestro almacén que no seremos consideradas responsables de las confiscaciones de aduana, los costos de aranceles, retrasos, hurto, o cualquier otra responsabilidad asociada con el envío.

CLAIMS: Claims for damages must be reported upon delivery to freight carrier. Notification of errors or shortages must be made within five (5) days after receipt of goods. All claims must include invoice number, date purchased and summary of items in dispute. Failure to make claim in writing within five (5) days shall constitute an irrevocable acceptance of shipment.

RECLAMACIONES: Las reclamaciones por daños deben ser reportados a la entrega al transportista. La notificación de errores o faltas debe ser realizado dentro de los cinco (5) días siguientes a la recepción de los bienes. Todas las reclamaciones deben incluir el número de factura, fecha de compra y el resumen de artículos en disputa. Si no se hace reclamación por escrito dentro de los cinco (5) días constituirá una aceptación irrevocable de envío.

RETURN GOODS: No products may be returned without CB Distributing's prior authorization. Most products found to be defective upon initial installation may be returned within 90 days of purchase. 10 Meter radios are not acceptable for return and must be sent to authorized factory repair center for service. Products that have been in use longer than 30 days must be sent directly to the factory for warranty repair. Buyer assumes all shipping expenses for returning products to CB Distributing & factory service centers. Products that are returned in used or abused condition will not be accepted. After processing return, we will issue credit on your account, repair or replace product (to be returned on next shipment). Products that are returned and found to be non-defective, if accepted will be assessed a 15% re-stocking fee and handling charge. Special order product is not returnable, unless defective upon initial installation.

MERCANCIAS DE VUELTA: No hay productos que pueden ser devueltos sin la previa autorización de CB de Reparto. La mayoría de los productos que se consideren defectuoso de la instalación inicial pueden ser devueltos dentro de los 90 días de la compra. 10 radios medidor no son aceptables para el regreso y debe ser enviado a un centro de reparación autorizado de fábrica para el servicio. Los productos que han estado en uso durante más de 30 días deben estarenvado directamente a la fábrica para su reparación en garantía. El comprador asume todos los gastos de envío para la devolución de productos de CB Distributing y centros de servicio de fábrica. No se aceptarán los productos que se devuelven en condiciones de uso o abuso. después del procesamiento A cambio, se emitirá crédito en su cuenta, reparar o reemplazar el producto (a devolver el próximo envío). Los productos que son regresado y se encontró que no defectuoso, de ser aceptada será evaluado una tarifa de reposición del 15% y los gastos de manipulación. Especial producto de la orden no se puede devolver, a no ser defectuoso en la instalación inicial.

I agree to the terms and conditions of sale as listed above.

Estoy de acuerdo con los términos y condiciones de venta según lo enumerado arriba.

AUTHORIZED SIGNATURE:

FIRMA AUTORIZADA:

Principal Or Owner(s) Only

Director o Propietario(s) Solamente

NOMBRE IMPRESO:

TÍTULO:

PRINTED NAME:

TITLE:

CB Distributing

EXPORT & WIRE TRANSFER INFORMATION ORDEN DE EXPORTACIÓN E INFORMACIÓN DE TRANSFERENCIA DE ALAMBRE

All Export orders are shipped EXW from Albany, Oregon.
Todos los pedidos de exportación se envían EXW de Albany, Oregon.

Prices quoted for merchandise do not include freight, duty or customs fees. All quotes are in US dollars. We will triple check your order for accuracy, pack, palletize, label & shrink wrap. Customer can arrange product shipment or our shipping team can assist you in selecting local and freight forward transportation carriers. We will provide proforma invoice, shipment details, pallet dimensions, carton counts and weights. Our shipping team will coordinate pick-up with freight carrier. When product leaves our possession customer assumes ownership. After shipment leaves our warehouse we will not be held liable for custom's confiscations, duty fees, delays, pilferage, or any other liability associated with shipment.

Los precios indicados para la mercancía no incluyen flete, impuestos o tasas de aduana. Todas las citas son en dólares estadounidenses. Lo haremos triples comprobar su pedido de precisión, paquete, paletizar, la etiqueta y el abrigo del encogimiento. El cliente puede arreglar el envío del producto o nuestro equipo de envío que usted puede ayudar en la selección de las compañías locales de transporte y de carga hacia adelante. Proveeremos factura proforma, los detalles del envío, dimensiones de la paleta, el recuento de cartón y pesos. Nuestro equipo coordinará el envío pick-up con la compañía de transporte. Cuando el producto sale de nuestro cliente asume la posesión de propiedad. después del envío sale de nuestro almacén que no seremos responsables de las confiscaciones de aduana, los costos de aranceles, retrasos, hurto, o cualquier otra la responsabilidad asociada con el envío.

There are two methods of payment accepted for export orders as follows;
Hay dos métodos de pago aceptados para los pedidos de exportación de la siguiente manera;

- 1) Pre-paid by bank wire transfer via swift account. (Easiest & Fastest Method)
Pre-pago por transferencia bancaria a través de la cuenta rápida. (Método más fácil y más rápido)
- 2) Approved Standby Letter of Credit, by an International bank, submitted via swift account. (Check with your bank)
Aprobado carta de crédito standby, por un banco internacional, presentada a través de la cuenta rápida. (Consulte con su banco)

Customer is responsible for bank fees to send us the wire transfer. We will charge a \$15 fee to receive the wire transfer on our invoice.
El cliente es responsable de las comisiones bancarias que nos envían la transferencia bancaria. Se le cobrará una tarifa de \$ 15 para recibir el alambre transferir en nuestra factura.

Your Bank will charge you a fee to wire the funds into our account. Please make sure that you pay the wire fee your bank charges when sending the transfer of funds. If your bank uses a secondary bank to wire funds make sure you include any additional fees the secondary bank will charge. If you do not pay for the wire fees when the funds are sent your payment will not be received for the total amount due. You must pay all bank fees associated with the wire transfer in addition to the purchase amount to ensure funds are received for the full invoice amount. Su banco le cobrará una cuota para cablear los fondos en nuestra cuenta. Por favor asegúrese de que usted paga el honorario de transferencia a su gastos bancarios cuando se envía la transferencia de fondos. Si su banco utiliza un banco secundario a los fondos de alambre asegúrese incluir todas las tasas adicionales que el banco le cobrará secundaria. Si usted no paga por los gastos de alambre cuando los fondos son enviada no será recibido su pago por la cantidad total a pagar. Usted debe pagar todos los gastos bancarios asociados con el transferencia bancaria, además de la cantidad de compra para asegurar que los fondos son recibidos por el importe total de la factura.

Pending Export orders will be packed and held for a maximum of seven days to allow ample time for transfer of funds. After completing the transfer of funds please notify your sales representative. Upon notification from you, our credit department will start monitoring our incoming wire account for your payment to post. It normally takes 72 hours to receive an incoming wire transfer. When funds are received we will contact the designated freight carrier and coordinate shipment pick up. The product will normally ship the day we receive funds via wire transfer. Los pedidos de exportación pendientes serán embalados y se mantuvieron durante un máximo de siete días para que haya tiempo suficiente para la transferencia de fondos. Después de completar la transferencia de fondos por favor notifique a su representante de ventas. Tras la notificación de usted, nuestro departamento de crédito se iniciará el seguimiento de nuestra cuenta de cordón de entrada para que su pago Post. Normalmente se tarda 72 horas para recibir una transferencia bancaria entrante. Cuando se reciben los fondos nos pondremos en contacto con la compañía de transporte designado y coordinar el envío de recogida. El producto se enviará normalmente el día que recibimos fondos a través de transferencia bancaria.

Wire funds to;
Envío de fondos a;

KEY BANK
128 SW 3RD AVENUE
ALBANY, OR 97321

ROUTING & TRANSIT NUMBER: RUTA Y TRÁNSITO NÚMERO:
123002011

ACCOUNT NUMBER: NÚMERO DE CUENTA:
379681061345

OUR SWIFT CODE: NUESTRO CODIGO SWIFT:
KEYBUS33

CREDIT TO: CB DISTRIBUTING CRÉDITO: CB DISTRIBUCIÓN

3075 KATHRYN AVENUE NE
ALBANY, OR 97321

CBDistributing

ACCOUNT INFORMATION SHEET

Date: _____

Business Name: _____ Contact: _____

E-Mail Address: _____ Phone # () _____

To enable us to serve your account with superior service, please answer the following questions:

How did you hear about us? _____

Are you currently receiving our flyers ? _____ Yes _____ No

Name of Country that you operate your business in: _____

What type of business do you operate? (Check all that apply)

_____ Storefront - Retail establishment

_____ Catalog Sales

_____ E-Commerce - Virtual Store List Website : _____

_____ E-Bay Seller- List E-Bay seller name: _____

_____ Mobile Installation & Repair

_____ RV Manufacturing, Sales or Repair

_____ Truck Manufacturing, Sales or Repair

_____ Other: (Please Specify) _____

What Types of products are you interested in purchasing? (Check all that apply)

_____ CB & 10 Meter Products

_____ Power Supplies/Inverters

_____ FRS & GMRS Products

_____ Car Audio Products

_____ Scanners

_____ 12 Volt Accessories

_____ Radar Detectors

_____ Marine Products

_____ Business Radio Products

_____ Antennas, Mounts & Accessories

_____ Action Cams - Motorcycle Products

_____ Tools

Assigned Sales Agent: _____ Account # _____ Office Use Only

Territory: _____ Date Account Opened: _____ Terms: _____